



PROGRAMMA
PROGRAMME
PROGRAMME

Lundi 25 mai

- 10.00 h Palais des Doges,
Salle du Maggior Consiglio
Séance d'ouverture
Discours prononcés par:
le Maire de Venise
le Président du Comité
Promoteur
le Directeur Général de
l'Unesco
le Ministre de l'Instruction
Publique
Nomination du Président
du Congrès
M. G. De Angelis d'Ossat
- 12.00 h Palais des Doges,
Loggia Foscarina
Lunch offert aux
Congressistes par le Maire
de Venise
- 15.00 h Palais des Doges, Salle du
Maggior Consiglio
I Section. Début des travaux,
Conférence introductive
sur la doctrine de la
conservation et la restauration
des monuments
- 16.00 h Départ par bateau spécial
de la Riva Schiavoni pour le
Palazzo Grassi
- 16.30 h Palazzo Grassi
Inauguration de l'Exposition
Internationale de la
Restauration
Soirée libre

Mardi 26 mai

- 9.00 h Ile de San Giorgio,

Sala Palladiana

- II Section. Première
conférence introductive sur:
Méthodes de fouilles
et de conservation
des pièces archéologiques
- 10.00 h Ile de San Giorgio,
Sala Palladiana
I Section, Reprise des
travaux
- 12.30 h Départ en bateau
Visite à l'île de Torcello
- 14.00 h Lunch offert aux
Congressistes par la
Commission de Tourisme
de Venise
- 21.00 h Soirée libre

Mercredi 27 mai

- 9.00 h Ile de San Giorgio
Sala Palladiana
II Section, II Conférence
introductive sur les
Nouvelles méthodes
scientifiques pour la
Sala Palladiana
II Section, Suite
des travaux
- 10.00 h Ile de San Giorgio
Salle du Noviziato
I Section, Suite
des travaux
- 13.00 h Lunch offert aux
Congressistes par le
Bureau de Séjour
et Tourisme de Venise
dans les salles de la
Fondazione Giorgio Cini

- 5.00 h Ile de San Giorgio
Sala Palladiana
II Section, III Conférence
introductive sur:
La vie des monuments:
publication et divulgation
de documents
- 16.00 h Ile de San Giorgio
Salle du Noviziato
II Section, Suite des travaux
- 21.00 h Soirée libre (réduction 50%
au Théâtre La Fenice
avec carte du Congrès)

Jeudi 28 mai

- 9.00 h Ile de San Giorgio
Sala Palladiana
III Section. Conférence
introductive sur
l'Organisation juridique
administrative de la
protection des monuments,
du cadre monumental,
des centres historiques
et du paysage
- 11.00 h Départ par bateau spécial
pour Piazzale Roma
- 11.30 h Départ en autocar pour
Vicenza ou Verona
- 13.00 h Vicenza ou Verona
Lunch offert par les
Municipalités de Vicenza
et Verona
Prière de retenir sa place
Vicenza (400 pl.)
Verona (200 pl.)
- 15.00 h Visite des villes
Retour à Venise
(Piazzale Roma)
Soirée libre

Vendredi 29 mai

- 9.00 h Ile de San Giorgio
Sala Palladiana
IV Section. Conférence
introductive sur l'Apport
de la restauration
des monuments
à l'Histoire de l'Art

- 10.00 h et de la Civilisation
Ile de San Giorgio
Sala Palladiana
IV Section. Reprise des
travaux
- 10.00 h Ile de San Giorgio
Sala Palladiana
III Section. Suite des travaux
- 13.00 h Lunch offert par
l'Administration Provinciale
de Venise à Ca' Corner
«Débarquement à
S. M. del Giglio)
- 15.00 h Ile de San Giorgio
Sala Palladiana
V Section. Conférence
introductive sur l'étude
préliminaire des mesures
de sauvegarde du patrimoine
monumental, relative
aux grands travaux
d'intérêt public
- 16.00 h Ile de San Giorgio
Sala Palladiana
V Section. Suite des travaux
- 16.00 h Ile de San Giorgio
Salle du Noviziato
III. Section. Suite des
travaux
- 19.30 h Promenade en gondole sur le
Grand Canal
pour 300 personnes
seulement

Samedi 30 mai

- 8.30 h Rendez-vous à Piazzale Roma
Départ en autocar
pour Aquileia
Visite de la Basilique
- 12.00 h Torviscosa
Lunch offert
par la société SNIA Viscosa
- 15.00 h Grado
Visite de la Basilique
- 16.00 h Départ pour Concordia
Sagittaria
Halte pour visiter les restes
de l'ensemble paléochrétien

- 19.00 h Arrivée à Venise,
Piazzale Roma
Soirée libre

Dimanche 31 mai

- 9.00 h Ile de San Giorgio
Sala Palladiana
V Section. Suite des travaux
- 9.00 h Ile de San Giorgio
Salle du Noviziato
IV Section. Suite des travaux
- 15.00 h Ile de San Giorgio
Sala Palladiana

Séance plénière
pour la Constitution d'une
Organisation Internationale
pour la Protection
des Monuments

- 18.00 h Ile de San Giorgio
Sala Palladiana
Séance plénière pour
approuver les motions
et les votes proposés
par les Sections
- 9.30 h Ca' Rezzonico
Diner de gala

PROGRAMME DES SECTIONS

Ière Section

Président: Carlos Flores
Marini (Mexique)
Rapporteur: Raymond
Lemaire (Belgique)
Thème: Théorie de la
conservation et de la
restauration des monuments
et ses applications
Se réunira le:

25 mai

15.00 h Palazzo Ducale
Sala del Maggior Consiglio
Conférence générale
introductive de Roberto Pane
(Italie) au thème:
Considération critique sur la
question de la restauration

26 mai

10.00 h Ile San Giorgio
Sala Palladiana

27 mai

10.00 h Ile San Giorgio
Salle du Noviziato

IIème Section

Président: Albert Leon
Chauvel (France)
Rapporteurs:
A) Pietro Ronamelli (Italie)
B) Pasquale Rotondi (Italie)
C) Carlo Ceschi (Italie)
Thème: Problèmes
fondamentaux d'étude,
de recherche et de

restauration des monuments
Se réunira le:

26 mai

9.00 h Ile San Giorgio
Sala Palladiana
Conférence générale
introductive (A) de M. R.
Gilyard-Beer (Angleterre)
au thème: Méthodes de
fouilles et de conservation
de pièces archéologiques

27 mai

9.00 h Ile San Giorgio
Sala Palladiana
Conférence générale
introductive (B) de
M. Harold Plenderleith
(UNESCO)
au thème: Science
et restauration

10.00 h

Ile San Giorgio
Sala Palladiana

5.00 h

Ile San Giorgio
Sala Palladiana
Conférence générale
introductive (C) de
Gabriel Alomar (Espagne)
au thème: La vie des
monuments: publication et
divulgarion des documents

16.00 h

Ile San Giorgio
Salle du Noviziato

IIIème Section

Président: Mustafa Amer
(RAU)

Rapporteur: François Sorlin
(France)
Thème: Organisation
juridique-administrative
de la protection
des monuments,
du cadre monumental,
des centres historiques
et du paysage
Se réunira le:

28 mai

9.00 h Ile San Giorgio
Sala Palladiana
Conférence générale
introductive de Michele
Matteucci (Italie)
au thème: Principes généraux
du droit dans la
conservation des monuments
Services administratifs,
services techniques et
formation du personnel

29 mai

10.00 h Ile San Giorgio
Salle du Noviziato
16.00 h Ile San Giorgio
Salle du Noviziato

IVème Section

Président: Stanislaw
Lorentz (Pologne)
Rapporteur: S. Stym-Popper
(France)
Thème: Contributions
substantielles à l'histoire
de l'Art et de la Civilisation,
révélées par l'étude de la
restauration des monuments
Se réunira le:

29 mai

9.00 h Ile San Giorgio
Sala Palladiana

Conférence générale
introductive de Otto
Demus (Autriche) au thème:
Apport de la restauration
à l'Histoire de l'Art

10.00 h Ile San Giorgio
Sala Palladiana

31 mai

9.00 h Ile San Giorgio
Salle du Noviziato

Vème Section

Président: B. B. Lal (Inde)
Rapporteur: F. Iñiguez-
Almech
(Espagne)
Thème: Etude préliminaire
des mesures de sauvegarde
du patrimoine monumental,
relatives aux grands travaux
d'intérêt public et contre
des actions belliqueuses
éventuelles
Se réunira le:

29 mai

15.00 h Ile San Giorgio
Sala Palladiana
Conférence générale
introductive de M. John Brew
(Etats-Unis d'Amérique)
au thème: Etude
préliminaire de sauvegarde
du patrimoine monumental,
relative aux grands travaux
d'intérêt public
16.00 h Ile San Giorgio
Sala Palladiana

31 mai

9.00 h Ile San Giorgio
Sala Palladiana